

قسم التأشيرات في بيروت II (الرابية) – مقدّمو الطلبات المقيمون في سوريا
كانون الثاني 2026

قائمة المعلومات الخاصة بالتأشيرة الوطنية بهدف البحث عن عمل في ألمانيا

(بطاقة الفرصة / Chancenkarte)

تمثل بطاقة الفرصة أساساً قانونياً ينص عليه قانون الإقامة الألماني، يسمح بالبحث عن عمل بشكل مُنظم في ألمانيا. كما تسمح بطاقة الفرصة بالإضافة إلى البحث عن عمل بالبحث عن إجراءات للاعتراف بالمؤهلات المهنية الأجنبية في ألمانيا. يمكن الحصول على بطاقة الفرصة بإحدى الطريقتين أدناه:

- يمكن لحملة الجنسيات الأخرى (من خارج الاتحاد الأوروبي) من أصحاب المؤهلات الأجنبية التي تُعتبر مساوية بشكل كامل للمؤهلات الألمانية (وبذلك يُعتبرون عاملين متخصصين) الحصول على بطاقة الفرصة لدى إبرازهم إثباتاً على قدرتهم على تحمّل كامل نفقات إقامتهم في ألمانيا، دون الحاجة إلى استيفاء أي شروط إضافية.

- يجب على جميع مقدّمي الطلبات الآخرين إبراز شهادة جامعية أجنبية وشهادة مهنية استغرق تحصيلها سنتين على الأقل (مُعترف بهما في البلد حيث تم تحصيل كل منهما) أو شهادة خبرة مهنية صادرة عن غرفة تجارة خارجية ألمانية، تُضاف إلى ذلك شهادة لغة ألمانية على المستوى A1 (مستوى أساسي) أو شهادة لغة إنكليزية على المستوى B2. عند توفّر هذه الشروط يمكن لمقدّم الطلب جمع النقاط على أساس الاعتراف بمؤهلاته في ألمانيا، قدراته اللغوية، خبرته المهنية، سنّه وصلاته بألمانيا، كما على أساس احتمال مرافقة الزوج(ة) أو شريك(ة) الحياة له إلى ألمانيا. يجب جمع 6 نقاط على الأقل للحصول على بطاقة الفرصة.

تصدر بطاقة الفرصة لمدة سنة واحدة كحد أقصى عند إثبات مقدّم الطلب قدرته على تحمّل تكاليف إقامته في ألمانيا طوال هذه المدة. تُتيح بطاقة الفرصة لحاملها خلال إقامته في ألمانيا فرصة ممارسة العمل بشكل تجريبي أو ممارسة عمل جانبي بدوام يبلغ 20 ساعة أسبوعياً.

تجدون معلومات إضافية بشأن بطاقة الفرصة (إذا أردتم الاطلاع عليها بمفردكم) ومعلومات عامة حول العمل والحياة في ألمانيا على الموقع <https://www.make-it-in-germany.com>

يمكنكم تقديم طلب الحصول على التأشيرة الوطنية بهدف البحث عن عمل في ألمانيا (بطاقة الفرصة / Chancenkarte) حصراً عبر الإنترنت، وذلك بواسطة [البوابة الإلكترونية المخصّصة للأجانب \(Auslandsportal\)](https://www.auslandsportal.de) التابعة لوزارة الخارجية الاتحادية.

في ما يلي الرابط لتقديم الطلب على البوابة الإلكترونية المخصّصة للأجانب:

<https://digital.diplo.de/chancenkarte>

يرجى التأكد من اختيار فئة الطلب الصحيحة على البوابة، إذ يتم حذف طلبكم عن البوابة إذا قمتم بتقديمه ضمن الفئة غير الصحيحة.

يجب على المقيمين بشكل أساسي في سوريا والذين ينوون تقديم طلباتهم في بيروت اختيار "لبنان" كمكان إقامتهم على البوابة الإلكترونية.

نرجو منكم إنشاء حساب خاص بكم على البوابة الإلكترونية واتّباع التعليمات، حيث تظهر بعد ذلك أمامكم المدة التقريبية التي يستغرقها البت الأولي بطلبكم لدى السفارة.

تستند جميع المعلومات في هذا المستند إلى معرفة وخبرات السفارة عند الإصدار، ولا تضمن السفارة اكتمال أو صحّة هذه المعلومات، كما لا يمكن بناء أية مطالبات قانونية على أساسها.

قسم التأشيرات في بيروت II (الرابية) – مقدّمو الطلبات المقيمون في سوريا

كانون الثاني 2026

بعد تأكد السفارة من أن طلبكم كامل، تصلكم رسالة بشأن حجز موعد لحضوركم شخصياً إلى السفارة لإيداع بياناتكم البيومترية (البصمات والصور الشخصية)، بالإضافة إلى تفاصيل المستندات المطلوب أن تحضروها أصلية إلى موعدكم في بيروت.

قد تصل مدة البت بالطلب لدى السفارة بعد ذلك حتى ثمانية أسابيع، وقد تتخطى هذا الحد إذا كنتم قد سبق وأقمت في ألمانيا لأكثر من ثلاثة أشهر ولأسباب ذات صلة بطلبكم. تعتذر السفارة عن الإجابة على أي استفسار بشأن ملفكم خلال البت به.

أنتم بحاجة إلى المستندات التالية، التي يجب عليكم أن تحملوها على البوابة الإلكترونية الخاصة بالأجانب أو التي يجب عليكم أن تحضروها أصلية معكم إلى الموعد لدى السفارة. نرجو منكم اتباع التعليمات والتنبيه إلى أن تكون جميع المستندات واضحة وألا يتخطى حجمها 1 ميغابايت. كما يجب التنبيه إلى أن يتم تحميل كل مستند في المكان المناسب، إذ أن أي خطأ في التحميل قد يبطئ عملية البت بالطلب.

نرجو منكم زيارة [صفحتنا الخاصة بالأسئلة الأكثر شيوعاً \(FAQ\)](#) للمزيد من المعلومات حول كيفية استخدام البوابة الإلكترونية الخاصة بالأجانب ولدى مواجهتكم أي مشاكل تقنية، أو التواصل معنا حصراً بواسطة [استمارة التواصل](#).

يجب ترجمة أي إثباتات بلغة أجنبية إلى اللغة الألمانية لدى مترجم مُحلّف وتقديمها أو تحميلها على البوابة مع الترجمة.

قائمة المستندات المطلوبة للتأشيرة الوطنية بهدف البحث عن عمل في ألمانيا (بطاقة الفرصة Chancenkarte/ (بحسب المادتين 20a و 20b من قانون الإقامة)
<input type="checkbox"/> ملء استمارة طلب التأشيرة (على البوابة الإلكترونية)
<input type="checkbox"/> تصريح بشأن بيانات التواصل والموافقة على تواصل السفارة معكم عبر البريد الإلكتروني (ثملاً أثناء المقابلة لدى السفارة)
<input type="checkbox"/> جواز سفر أصلي صالح وموقع (يتضمن صفحتين فارغتين على الأقل)
<input type="checkbox"/> صورة بيومترية حديثة (35 × 45 ملم، غير مُعدّلة رقمياً)
<input type="checkbox"/> رسم التأشيرة: يبلغ حالياً 75 يورو، ويُدفع نقدًا بالدولار الأميركي أثناء المقابلة لدى السفارة
<input type="checkbox"/> إثباتات على الهدف من الإقامة في ألمانيا (تُحمل على البوابة الإلكترونية)
<input type="checkbox"/> سيرة ذاتية تتضمن معلومات مفصلة عن المسار المهني لمقدم الطلب حتى وقت تقديم الطلب، بالألمانية أو الإنكليزية
<input type="checkbox"/> رسالة تحفيزية تُوضح المجالات والمراكز في ألمانيا ذات الأهمية بالنسبة إليكم والمجال والمنطقة اللذين تنوون البحث فيهما عن عمل (تشمل معلومات ذات صلة بمكان السكن ومصادر الدخل الأخرى)، وأي معاملات قد تنوون إتمامها في ألمانيا في سبيل الاعتراف بمؤهلاتكم المهنية
<input type="checkbox"/> كتب دعوة من مؤسسات في ألمانيا إلى لقاءات تعارف، أو إثباتات على مراسلات خطية مع مؤسسات/مؤسسات تدريب مهني قمتم بالتواصل معها (إذا توفرت)
<input type="checkbox"/> إثبات على مكان الإقامة/السكن المُرتقّب في ألمانيا (عقد إيجار أو إفادة على السكن لدى شخص داعم/مضيف، مع صورة عن جواز سفر الداعي في ألمانيا (وصورة عن بطاقة إقامة الأخير إن لم يكن من مواطني أي من دول الاتحاد الأوروبي)

تستند جميع المعلومات في هذا المستند إلى معرفة وخبرات السفارة عند الإصدار، ولا تضمن السفارة اكتمال أو صحّة هذه المعلومات، كما لا يمكن بناء أية مطالبات قانونية على أساسها.

قسم التأشيرات في بيروت II (الرابية) – مقدّمو الطلبات المقيمون في سوريا

كانون الثاني 2026

هل أتممت تدريباً مهنيّاً في ألمانيا أو تحملون شهادة جامعية ألمانية؟ أو أتممت تدريباً مهنيّاً خارج ألمانيا مُعترف به في ألمانيا، أو تحملون شهادة جامعية أجنبية مُعترف بها في ألمانيا؟

تُعتبرون إذاً من "**العاملين المتخصّصين**" بحسب البند الثالث من المادة 18 من قانون الإقامة الألماني، ولا تحتاجون إلى جمع أية نقاط للحصول على بطاقة الفرصة. على هذا الأساس، نرجو منكم إثبات مؤهلاتكم من خلال إبراز:

☐ شهادة تعليم مهني ألمانية

أو:

☐ شهادة جامعية ألمانية

أو:

☐ الاعتراف بأن التدريب المهني الأجنبي مساوٍ لشهادة مهنية ألمانية (بموجب إفادة من الجهة المسؤولة عن إتمام الاعتراف بهذا التدريب)

أو:

☐ شهادة جامعية (مع ترجمة) وإثبات مطبوع من [قاعدة بيانات Anabin](#) على أن الشهادة تقديرها "مساوية" أو "مُعادلة" لشهادة ألمانية، وأن الجامعة المُصدرة للشهادة تحظى بتصنيف H+.

في حال لم تحظَ شهادتكم بتقدير "مساوية" أو "مُعادلة" لشهادة ألمانية و/أو لم تحظَ الجامعة المُصدرة للشهادة بتصنيف H+، عليكم بالإضافة إلى ذلك تقديم تقييم لمؤهلاتكم (Zeugnisbewertung) (أصلي مع نسخة) صادر عن [المكتب المركزي لمعادلة الشهادات الأجنبية \('Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen' ZAB\)](#).

أو:

لأصحاب المهن المُنظمة والتي تتطلب إنفاً لمزاوتها، كالأطباء والمهندسين (تجدون قائمة كاملة بهذه المهن على موقع [وكالة العمل الاتحادية](#) أو على موقع [المفوضية الأوروبية](#)):

☐ إذن بمزاولة المهنة صادر عن الجهة المسؤولة عن إتمام الاعتراف أو تأكيد خطّي على الحصول على إذن العمل (Zusicherung zur Erteilung der Erlaubnis – للمهن في المجال الطّبي مثلاً: قرار صادر عن الإدارة المسؤولة عن التعديل في ألمانيا، أي تأكيد على الحصول على إذن مزاولة المهنة أو إصدار بيان التعديل الطّبي (Approbation)

الرجاء زيارة الموقع www.anerkennung-in-deutschland.de للمزيد من المعلومات حول الاعتراف بالشهادات.

إذا كنتم لا تُعتبرون من "العاملين المتخصّصين" بحسب البند الثالث من المادة 18 من قانون الإقامة الألماني (أنظر التعريف أعلاه)، يجب عليكم استيفاء الشروط التالية وإبراز:

☐ إثبات على مستوى **إلمام باللغة الألمانية بواسطة شهادة لغة مُعترف بها** (معهد غوته، TELC، ÖSD، TestDaF، ECL أو DSH): مستوى A1 كحد أدنى

أو:

قسم التأشيرات في بيروت II (الرابية) – مقدّمو الطلبات المقيمون في سوريا

كانون الثاني 2026

☐ إثبات عن مستوى إلمام باللغة الانكليزية بواسطة شهادة لغة مُعترف بها (أي من مؤسسة تعترف بها رابطة ممتحني اللغات في أوروبا Association of Language Testers in Europe/ALTE أو Test of English as a Foreign Language/TOEFL أو IELTS): مستوى B2 كحد أدنى

و:

☐ شهادة تعليم مهني من خارج ألمانيا (مع ترجمة)، بالإضافة إلى إفادة من المكتب المركزي لمعادلة الشهادات الأجنبية ('Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen' ZAB) بشأن تدريبكم المهني (التدريب المهني الأجنبي مُعترف به رسمياً في البلد حيث تم تحصيله، وقد استغرق تحصيله سنتين على الأقل)

تنبيه: يوفر المكتب المركزي لمعادلة الشهادات الأجنبية (ZAB/Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen) معلومات إلكترونية بشأن المؤهلات المهنية. بإمكانكم التسجيل على هذا الرابط للحصول على معلومات ذات صلة بمؤهلاتكم المهنية. اضغطوا هنا للمزيد من المعلومات.

أو

☐ بيان بالمستندات الناقصة والخطوات اللازمة لاستكمال ملف التعديل (Defizitbescheid) أو بيان بالتعديل الجزئي (Teil-Anerkennungsbescheid) الخاص بمؤهلاتكم المهنية

أو

☐ شهادة جامعية أجنبية (مع ترجمة) وإفادة بمعادلتها جزئياً مع شهادة ألمانية (إثبات مطبوع من قاعدة بيانات Anabin)، في حال لم تحظ شهادتكم بتقدير "مساوية" أو "مُعادلة" لشهادة ألمانية و/أو في حال لم تحظ الجامعة المُصدرة للشهادة بتصنيف H+

أو

☐ تقييم لمؤهلاتكم (Zeugnisbewertung) صادر عن المكتب المركزي لمعادلة الشهادات الأجنبية ('Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen' ZAB)

أو

☐ شهادة خبرة مهنية صادرة عن غرفة تجارة خارجية ألمانية، مع تأكيد خطّي لها صادر عن المعهد الاتحادي للتعليم المهني (BIBB)

تنبيه: المستندات المذكورة أعلاه مهمة عند احتساب النقاط للحصول على بطاقة الفرصة، إذ بإمكانكم الحصول على النقاط لإمامكم بالألمانية أو بالإنكليزية على مستويات معينة، كما وعند حصولكم على اعتراف جزئي بمؤهلاتكم المهنية الأجنبية.

يمكنكم جمع المزيد من النقاط للحصول على بطاقة الفرصة من خلال إبراز الإثباتات التالية (للمزيد من المعلومات حول النقاط الممكن جمعها ولملء استمارة التحقق الذاتي الرجاء زيارة موقع (Make it in Germany):

☐ إثباتات على خبرات مهنية اكتسبتموها خلال السنوات الخمس أو السبع الماضية، إذا كانت ذات صلة بمؤهلاتكم المهنية (شهادات عمل، إفادات صادرة عن أرباب عمل...)

☐ في حال أقمتكم في ألمانيا لمدة ستة أشهر على الأقل خلال السنوات الخمس الماضية دون انقطاع وبشكل قانوني (دون احتساب زيارتكم القصيرة الأمد إلى ألمانيا بموجب تأشيرات شنغن)، نرجو منكم تقديم الإثباتات المناسبة على شكل:

قسم التأشيرات في بيروت II (الرابعة) – مقدّمو الطلبات المقيمون في سوريا

كانون الثاني 2026

<p>- عقود إيجار غير محلولة؛</p> <p>- عقود عمل أو خدمات...؛</p> <p>- جوازات سفر تتضمن تأشيرات وأختام دخول</p>
<p><input type="checkbox"/> هل ينوي/تنوي زوجكم/زوجتكم/شريك(ة) حياتكم أيضاً تقديم طلب للحصول على بطاقة الفرصة؟ أو هل يحمل/تحمل بطاقة فرصة وينوي/تنوي مرافقتكم إلى ألمانيا؟</p> <p>يُضيف ذلك في هذه الحالة نقطة إضافية إلى حساب نقاطكم أو نقاط زوجكم/زوجتكم/شريك(ة) حياتكم في سبيل الحصول على بطاقة الفرصة.</p> <p>بإمكانكم في هذه الحالة تقديم الإثبات المناسب على تقديم زوجكم/زوجتكم/شريك(ة) حياتكم طلباً للحصول على بطاقة الفرصة.</p>
<p>إثباتات ذات صلة بتمويل الإقامة في ألمانيا (تَحْمَلُ على البوابة الإلكترونية)</p> <p>يمكنكم تغطية تكاليف إقامتكم في ألمانيا إما من خلال مواردكم المالية الخاصة على شكل حساب مُغلق (Sperrkonto) أو من خلال تصريح رسمي بالكفالة (Verpflichtungserklärung).</p> <p>يمكنكم أيضاً ممارسة عمل جانبي في ألمانيا تسمح به شروط بطاقة الفرصة، وذلك بحسب الفقرة الأولى من البند الثاني من المادة 20a من قانون الإقامة الألماني، الذي يسمح لكم بالعمل بدوام معدّل 20 ساعة كحد أقصى أسبوعياً. نرجو منكم تقديم الإثباتات التالية التي تتناسب وحالتكم:</p> <p><input type="checkbox"/> حساب مُغلق (Sperrkonto) مع إثبات على إيداع مبلغ 13.092 يورو في الحساب (يُسمَح بسحب 1091 يورو منه شهرياً)</p> <p>أو</p> <p><input type="checkbox"/> تصريح رسمي بالكفالة (Verpflichtungserklärung) بحسب المواد 66 إلى 68 من قانون الإقامة الألماني، على أن تكون صادرة خلال الأشهر الستة السابقة لموعد تقديم الطلب، مع تحديد الهدف من الإقامة على أنه "بطاقة فرصة/بحث عن عمل" (Chancenkarte/Arbeitsplatzsuche) وإثبات على القدرة المادية („Bonität nachgewiesen“) (يجب إبراز المستند الأصلي عند الحضور إلى الموعد لدى السفارة)</p> <p>أو</p> <p><input type="checkbox"/> إذا كنتم تنوون ممارسة عمل جانبي في ألمانيا: عقد عمل أو عرض عمل مُلزم يتضمّن دوام العمل الأسبوعي والراتب الشهري</p>
<p>التأمين الصحي (يُرسل إلى السفارة عند طلبها حصراً)</p> <p><input type="checkbox"/> تأمين صحي خاص (يُعرّف في أغلب الحالات باسم "Incoming") بحد أدنى للتغطية يبلغ 30.000 يورو، صالح لجميع دول شغل طوال مدة صلاحية بطاقة الفرصة (12 شهراً في الأحوال العادية)</p>
<p>للأشخاص الذين أتموا سن الخامسة والأربعين</p> <p><input type="checkbox"/> تصريح بشأن ضرورة أن يبلغ الحد الأدنى للراتب المُرتَقَب 4.647,50 يورو شهرياً/55.770 يورو سنوياً قبل اقتطاع الضرائب، أو إثبات على انتساب إلى برنامج تقاعد مناسب</p>

تستند جميع المعلومات في هذا المستند إلى معرفة وخبرات السفارة عند الإصدار، ولا تضمن السفارة اكتمال أو صحّة هذه المعلومات، كما لا يمكن بناء أية مطالبات قانونية على أساسها.